



Kev hloov lub neej: Npaj ua lub neej mus lawm yav tom ntej

(Transition: Charting a Course into the Future —Hmong version)

Cov kev pab hauv tsev kawm ntawv dawb rau cov me nyuam muaj qhov tsis taus tsuas muaj los xaus rau thaum muaj hnub nyooog 22 xyoos xwb. Ib leej niam ntawm ib tug hluas muaj qhov tsis taus hais tias, “Qhov no zoo nkaus li koj yog ib tug neeg caij ib lub nkoy tau ntaw xyoo los lawm, ces cia li muaj ib tug qhia koj tias lawv tau tsa koj los ua tus thawj tsav lub nkoy ntawd. Tam sim no ces nyob ntawm koj los tsav lub nkoy thiab tsav mus raws li qhov koj xav mus lawm xwb!”

Qhov cia li khaws nkaus tsav xwb muaj cuab kav ua rau lub nkoy yoj tau yog koj thiab koj tus me nyuam hluas tsis tau xyaum npaj los tsav. Kuj tseem zoo vim koj tseem muaj cuab kav ua tau ntaw yam txaus thaum ntxov los npaj kom txhij thaum yuav txog koj lub sij hawm los tuav lub kauj. Nov yog qee cov tswv yim:

- Xyuas kom meej tias koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv tus kheej muaj qhov kev npaj hloov lub neej nrog. Txoj kev npaj no yuav tsum yog los ntawm qhov tsev kawm ntawv ntsuam xyuas tau hais txog kev hloov lub neej uas muaj qhov koj tus me nyuam txaus siab thiab muaj rab peev xwm ua tau. Nyob hauv xeev Minnesota, kev ntsuam xyuas txoj kev hloov lub neej pib rau thaum muaj 14 xyoos.
- Thaum npaj txoj kev kawm ntawv tus kheej rau cov kawm ntawv muaj hnub nyooog 14 mus txog 21 xyoos, yuav tau xam xyuas qhov xav tau txoj kev pab hloov lub neej nyob hauv txoj kev kawm ntawv qib siab, kev ua hauj lwm, thiab, thaum tsim nyog lawm, cov tswv yim txawj nyob tau tus kheej.
- Pab koj tus me nyuam kom txawj thoob tswv yim rau tus kheej. Txhawb kom cov kawm ntawv muaj hnub nyooog npaj hloov lub neej (thiab cov tseem yau dua ntawd los tau) los koom nrog lawv cov rooj sib tham thiab tawm tswv yim los npaj lawv txoj kev kawm ntawv tus kheej.
- Nrhiav thiab nrog cov muaj kev pab rau cov laus tham thaum koj tus me nyuam tseem tau txais txoj kev pab hauv kev kawm ntawv tshwj xeeb. Cov muaj kev pab no yuav yog koj lub county, lub xeev qhov chaw pab xyaum peem lub neej, qhov chaw pab cov kawm ntawv nyob hauv lub tsev kawm ntawv qib siab, lub tsev kawm xyaum ua hauj lwm, cov chaw muaj kev pab rau tej suam, cov chaw pab vaj tsev nyob, cov chaw tuaj pab nyob hauv tsev, thiab cov chaw pab nrhiav hauj lwm ua. Cov muaj kev pab no nyias yuav muaj nyias qhov cai thiab ho zoo li cas thiaj tau kev pab, thiab tej zaum lawv yuav muaj qhov tso npe tos. Cov ua hauj lwm hauv tsev kawm ntawv pab kev hloov lub neej muaj cuab kav qhia tau rau koj tias cov muaj kev pab no nyob rau qhov twg. Cov muaj kev pab rau cov laus muaj cuab kav tuaj koom nrog cov rooj sib tham npaj kev hloov lub neej.
- Yog tias koj tus me nyuam yuav tau txais daim ntawv kawm tiav rau xyoo no lawm thiab cov kev pab hauv txoj kev kawm ntawv tus kheej yuav tag, nco ntsoov nug tus kws tuav koj tus me nyuam txoj kev kawm ntawv tus kheej kom nws sau koj tus me nyuam “daim ntawv sau hais txog qhov kawm txawj”. Daim ntawv no yuav hais me ntsis txog kev kawm tau ntawv, kev txawj siv tus kheej, thiab qhia cov tswv yim seb ho yuav pab tus kawm ntawv kawm mus tau raws li cov phiaj kawm ntawv qib siab li cas.

Koom haum PACER Center muaj ntaw kawm qhia rau cov tsev neeg muaj cov hluas muaj qhov tsis taus. Qhov mus nrhiav tau cov lus no, cov niam txiv yuav hu tau rau koom haum PACER tus xov tooj hu tau dawb yog 800-537-2237 los yog mus saib koom haum PACER qhov web site yog www.PACER.org. Peb muaj cov phau ntawv thiab ntaw hom ntaw pub dawb rau cov niam txiv uas muaj cov me nyuam muaj qhov tsis taus.

Carolyn Anderson, ib tug thoob tswv yim pab cov niam txiv nyob hauv koom haum PACER Center thiab yog ib leej niam ntawm ob tug hluas muaj qhov tsis taus yog tus sau tsab xov no tawm. Tsab xov no yog ib tsab ntawm ntaw tsab uas xeev Minnesota fab kev kawm ntawv tau muab nyiaj los pab rau.